



## Partnerséget építünk

[www.rdvegtc-spf.eu](http://www.rdvegtc-spf.eu)

[www.skhu.eu](http://www.skhu.eu)

### Rendezvény címe

SK: Workshop

HU: Workshop

EN: Workshop

### A rendezvény és a történések leírása

SK:

Samospráva obce Svodín organizuje workshop, v rámci projektu **SKHU/WETA/1901/4.1/117** s názvom "CYCLOCOOP" - Priateľstvo na dvoch kolesách – medzi Tata a Svodín.

V rámci projektu sa organizujú aj workshopy. V rámci projektu žiaci a ich učitelia na workshopoch spolu vypracujú turistickú publikáciu, určenú v prvom rade pre rodiny s mapou zobrazujúcu pamätihodnosti a atraktivitu možných trás medzi Svodín-Tata. Do prípravy "POKET" príručky prizvajú aj dediny pri cyklotrase.

Program workshopu:

Piatok - 9. júla 2021

V predpoludní príchod z Taty, stretnutie s partnermi

10.00-12.00 poskytovanie informácií o projekte  
zoznamovacie hry

12.00-13.00 obed

Po obede pozdrav starostu – poskytovanie informácií o obce  
brainstorming

16.00 tlačová konferencia, prezentácia projektu

17.00 spoznávanie osady, prezentácia pamätihodností obce, fotografovanie, otázky a odpovede, poznámky

20.00 večera  
spoločná hra

Sobota - 10. júla 2021

8.00 raňajky

9.00 prezentácia projektu

kontrola a organizácia informácií zhromaždených predchádzajúci deň, výber miest považovaných za dôležité (pravdepodobne budú zahrnuté v knihe), zhromažďovanie ďalších údajov o týchto miestach pomocou publikácií o miestnej histórii a prípadne internetu

spoločná hra

12.00 obed



## Partnerséget építünk

[www.rdvegtc-spf.eu](http://www.rdvegtc-spf.eu)

[www.skhu.eu](http://www.skhu.eu)

popoludní vyhodnotenie doterajšej práce, prerokovanie ďalších úloh, rozdelenie úloh  
Večerný program - Dni Pála Patóa  
večer návrat domov

HU:

Szőgyén Község Önkormányzata workshopot rendez az **SKHU/WETA/1901/4.1/117** számú, „CYCLOCOOP” - Baráti kapcsolat két keréken – Tata és Szőgyén között” című pályázata keretén belül.

A fesztivál ideje alatt workshopot szervezünk. A pályázat keretén belül a diákok és tanáruk workshopok keretében közösen kidolgoznak egy olyan, elsősorban a családoknak szánt turisztikai kiadványt térképpel együtt, amely bemutatja a Szőgyén-Tata közti lehetséges útvonalak nevezetességeit, látványosságait, pihenőket. A „POKET” térképes zsebkönyv készítésébe bevonják a kerékpár útvonal melletti falvakat is.

A workshop programja:

Péntek – július 9.

délelőtt	A tataiak megérkezése Szőgyénbe, találkozás a szőgyéniakkal
10.00-12.00	A tatai és szőgyéni gyerekeket tájékoztatják a projektről a felnőtt csoportvezetők Ismerkedési játékok
12.00–13.00	Ebéd
délután	A tatai és szőgyéni gyerekeket fogadja Szőgyén polgármestere és rövid tájékoztatást ad a községről Játékos kincskereső feladat összeállítása – brainstorming
16.00	Sajtótájékoztató, projekt ismertetése
17.00	A község bebarangolása a szőgyéni gyerekek vezetésével, falu nevezetességeinek bemutatása, fényképezés, kérdések és válaszok, jegyzetelés.
este	Vacsora Közös játék

Szombat – július 10.

8.00	Reggeli
9.00-12.00	Az előző nap délutánján összegyűjtött információk áttekintése, rendszerezése, a fontosnak ítélt (a könyvbe kerülésre esélyes) helyek kiválasztása, további adatok gyűjtése ezekről a helyekről helytörténeti kiadványok és esetleg az internet segítségével
12.00	Ebéd

Európai Regionális Fejlesztési Alap



## Partnerséget építünk

[www.rdvegtc-spf.eu](http://www.rdvegtc-spf.eu)

[www.skhu.eu](http://www.skhu.eu)

délután Az eddig elvégzett munka értékelése, a további teendők megbeszélése  
Pató Pál Napok, lehetőség további barangolásra Szógyénben  
estefelé A tataiak hazautazása

EN:

The Municipality of Svodín is organizing a workshop within the framework of its project **SKHU/WETA/1901/4.1/117** entitled „CYCLOCOOP” - Friendship on two wheels - between Tata and Svodín.

During the festival, we organize workshop. Within the framework of the project, students and their teachers will develop together a touristic publication with a map presenting the sights, attractions and rests of the possible routes between Svodín-Tata. In the preparation of the "POKET" pocketbook they will also include the villages next to the bike route.

Program:

in the morning	the arrival from Tata to Svodín, meeting with the partners
10.00-12.00	the children of Tata and Svodín will be informed about the project by the adult group leaders
	dating games
12:00 to 13:00	lunch
in the afternoon	providing information about the village by the mayor of Svodín
	brainstorming
16.00	press conference, project presentation
17.00	roaming the village with the children, presentation of the village's sights, photography, questions and answers, taking notes
evening	dinner
	mutual game
Saturday - July 10	
8.00	breakfast
9.00-12.00	project presentation - control and organization of information gathered the previous day, selection of sites considered important (likely to be included in the book), collection of additional data on these sites through local history publications and possibly the internet
12.00	lunch
afternoon	evaluation of previous work, discussion of other tasks
	Pató Pál Days, possibility for further roaming in Svodín
in the evening	the return of the municipality of Tata home



## Partnerséget építünk

[www.rdvegtc-spf.eu](http://www.rdvegtc-spf.eu)

[www.skhu.eu](http://www.skhu.eu)

Projekt regisztrációs száma: SKHU/WETA/1901/4.1/117

Projekt weboldala: <http://www.svodin.sk/hu/sprava-a-rozvoj-obce/projekty/cyclocoop/>

Dátum: 2021.07.9-10.

Helyszín: 94 354 Szógyén, Fő u. 1117/1. – Kultúrház

GPS koordináták: 47.911051, 18.498136

SK: workshop

HU: workshop

EN: workshop

Rendezvény szervezője: Szógyén Község Önkormányzata

Kapcsolattartó személy: Mgr. Méri Szabolcs

E-mail: [starosta@svodin.sk](mailto:starosta@svodin.sk)

Telefonszám: +421 907 711 546

Rendezvény nyelve: HU Tolmácsolás, fordítás biztosított: Igen

Bejelentkezés szükséges: igen

Csatolt dokumentumok:

- meghívó HU

- meghívó SK